

REMARQUE ➔ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'Esperanto-Vendée.

“Enfants de tous pays...”

Chantée en 1963 par Enrico Macias, cette chanson est l'une des plus magnifiques en langue française par la qualité du message qu'elle véhicule. Le texte n'est pas de lui mais de [Jacques Demarny](#) et Pascal René Blanc.

Il ne s'agit donc pas d'une chanson d'Enrico Macias comme on a tendance à le croire.

L'attitude d'Enrico Macias par rapport au génocide qui a lieu à Gaza est en contradiction absolue avec le message de cette chanson dont il n'est pas l'auteur.

Interprétée aussi par Enrico Macias, la chanson "[Malheur à celui qui blesse un enfant](#)" porte la seule signature de Jacques Demarny.

Les enfants de Gaza

Ancien correspondant de guerre du **New-York Times**, prix Pulitzer (qui récompense l'excellence en journalisme), Chris Hedges a témoigné des abominations vues à Gaza et lu une lettre aux enfants de Gaza :

"[Letter to the Children of Gaza](#)" (sous-titrage en français, [choix possible en espéranto](#))

Des milliers d'enfants de Gaza sont morts dans des conditions atroces, et pas moins de 10 000 ont subi des amputations sans anesthésie.

Lors d'un entretien avec "[Espéranto actualités](#)", en 1967, Enrico Macias avait confirmé son intention d'enregistrer certaines de ses chansons à succès dans la Langue internationale qui doit son existence au Dr Zamenhof. Il n'en a rien fait. Il avait en outre déclaré. "[J'aime votre langue, car elle rassemble les gens bienveillants.](#)" ("[Heroldo de Esperanto](#)", n° 5/1967)

Le pire du pire

En tant que juif, Zamenhof éprouva dès son enfance le besoin de rapprocher les gens et les peuples. Après avoir milité avec ferveur pour le sionisme vers 1882, il prit conscience qu'il pouvait mener au pire.

Et le pire est arrivé dès 1948 lors de la "Nakba" (La Grande Catastrophe) avec le massacre de Deir Yassin qui suscita une profonde indignation de la part d'Albert Einstein et d'autres personnalités juives dont la philosophe, journaliste et politologue Hannah Arendt :

"[Lettre adressée par Albert EINSTEIN et Hannah ARENDT au New-York Times \(02/12/1948\)](#)".

Zamenhof n'avait pas imaginé ce dont nous sommes aujourd'hui témoins : le pire du pire.

Ce n'était pas dans la nature de Zamenhof d'élever la voix, mais il exprima son indignation lors des discours d'ouverture des Congrès mondiaux d'espéranto de Genève en 1906 à propos du pogrom de Bialystok, sa ville natale, puis de 1907 au Guildhall de Londres sur le nationalisme, le chauvinisme, sur "*ces représentants d'une haine abominable, ces sombres démons qui incitent l'homme contre l'homme non seulement entre les pays mais dans leur propre patrie*" et les "*noirs semeurs de discorde*".

Par une lettre du 30 juin 1914, il déclina une invitation à participer au Congrès fondateur de la "Hebrea Ligo" qui aurait dû se tenir dans le cadre du Congrès mondial d'espéranto à Paris à partir du 2 août 1914 mais qui ne put avoir lieu du fait de la déclaration de guerre le même jour :

"*Bien que je sois déchiré par les souffrances de mon peuple – je ne souhaite pas avoir de rapports avec le nationalisme juif et désire n'œuvrer qu'en faveur d'une justice absolue entre les êtres humains.*"

Convergences de pensée

Épris de paix, Zamenhof ne s'exprima que rarement sur les questions de société, et de façon moins directe qu'Albert Einstein ou le général Smedley Butler :

Albert Einstein

"*Nos manuels scolaires glorifient la guerre et cachent ses horreurs. Ils endoctrinent les enfants avec la haine. Je voudrais enseigner la paix plutôt que la guerre, l'amour plutôt que la haine.*"

"*Les masses ne sont pas belliqueuses à moins d'être empoisonnées par la propagande. Nous devons les immuniser contre la propagande.*"¹

"*En deux semaines, les masses moutonnières peuvent être entraînées par les journaux dans un tel état de fureur excitée que les hommes sont prêts à revêtir l'uniforme, à tuer et à être tués, au nom des objectifs sans valeur de quelques parties intéressées.*"²



Général Smedley Butler

À la même époque, d'abord par des discours à partir de 1933 puis dans un opuscule intitulé "[War is a Racket](#)" (La guerre est un racket, 1935), le général Smedley Butler, le plus décoré des Marines, qui s'était décrit comme "*un gangster du capitalisme*", avait écrit :

"*Nos garçons ont été envoyés mourir avec de beaux idéaux peints devant eux. Personne ne leur a dit que l'argent et les cents étaient la véritable raison pour laquelle ils marchaient pour tuer et mourir.*"

Actualité de la pensée de Zamenhof

Des villes et villages de pas moins de 58 pays ont rendu hommage au Dr Zamenhof par l'attribution de son nom et de son oeuvre à des voies de circulation et lieux publics.³ Le temps n'est-il pas venu de lui donner la parole pour que les peuples grandissent ensemble ?

Kune kreski

■ Kune kreski... Kial ne ?
■ Grandir ensemble... Pourquoi pas ?
■ Growing together... Why not ?

Opposant à l'oppression et à la violence, Tolstoï avait écrit, après avoir étudié l'espéranto : "*Les sacrifices que fera tout homme de notre monde européen, en consacrant quelque temps à son étude sont tellement petits, et les résultats qui peuvent en découler tellement immenses, qu'on ne peut se refuser à faire cet essai.*"

Henri Masson

1. Albert Einstein / Sigmund Freud : "[Warum Krieg?](#)" (Pourquoi la guerre ?, 1933)
2. Albert Einstein : "[Mein Weltbild](#)" ([Comment je vois le monde](#), 1934)
3. [FR/EO — Exposition virtuelle mondiale d'OZE / Tutmonda virtuala ekspozicio pri ZEOj](#)

“Les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes et des femmes, c'est dans l'esprit des hommes et des femmes que doivent être élevées les défenses de la paix” — Devise de l'UNESCO

Espéranto-Vendée n° 161, mars 2024

Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers. Chèque à l'ordre de : Espéranto-Vendée

[Télécharger le bulletin d'adhésion](#)

Cours et stages d'Espéranto-Vendée
Participation annuelle de 40 €, payable en octobre, qui inclut l'adhésion de 10 €.

Cours pour débutants : à la demande

Stages de conversations d'octobre à avril à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#) — [Contact](#)

Congrès mondial d'espéranto 2024 :

Mondial : 3 au 10 août, [Arusha](#) (Tanzanie)

SAT : 18 au 25 juillet, [Porto](#) (Portugal)

Calendrier des événements liés à

l'espéranto dans le monde : [Eventa Servo](#)

Apprentissage sur Internet : [Espéranto-](#)

[Jeunes](#), [Lernu](#), [IKurso](#).

Formation à l'enseignement de l'espéranto : [edukado.net](#)

Centres de stages

★ **Maine-et-Loire :** [Maison Culturelle d'Espéranto](#), 49150 Baugé.

Contact : Tél. 09.51.64.10.34

[kastelo*gresillon.org](#)

Demi-tarif : enfants, jeunes, étudiants, sans emploi ou en situation difficile :

★ **Vienne :** Centre Espéranto Kvinpetalo, Rue du Lavoir, 86410 Bouresse.

Contact : Tél. 05 49 03 43 14.

★ **Haute-Saône :** [Musée national de l'espéranto de Gray](#), 10 salles, 230 m². Plus de 6000 livres, 1400 publications.

Médias en espéranto en ligne

• Télévision : [Studio](#)

• [Esperanto TV](#)

• Radio : [Muzaiko](#)

Documents

• [L'espéranto au présent](#)

• [La visite de Zhang Ping, suivi par](#)

[Quelle idée du journalisme ?](#)

• [Marlène Schiappa, pourquoi ne pas oser... l'espéranto ?](#)

• [L'autodafé sans flammes ni fumée, ni CO2](#)

• [Barbara Cassin, de l'Académie française et du CNRS, prend la défonce de l'espéranto](#)

• [Juif et bienfaiteur de l'Humanité](#)

• [Échec du journalisme parisien](#)

ONU/UNESCO

Téléchargement gratuit :

“[Courrier de l'Unesco](#)” en

espéranto : [UNESKO-Kuriero](#)

★ Collection de numéros de UNESKO-Kuriero [sur le site de l'UNESCO](#), de 2018 à 2022.

★ [UNESKO-Kuriero sur Facebook](#)

★ **Déclaration Universelle des Droits de l'Homme en espéranto / Universalala Deklaracio de Homaj Rajtoj :** [PDF](#) en espéranto sur le site de l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés (UNCHR). [Vidéo](#). Sur le site d'[ETV \(Esperanto-TV\)](#)

Éloge de la folie

“La noble guerre est faite par des parasites, des entremetteurs, des larrons, des brigands, des rustres, des imbéciles, des débiteurs insolubles, en somme par le rebut de la société, et nullement par des philosophes veillant sous la lampe.”

Érasme : [“Éloge de la Folie”](#)

Dans un échange épistolaire avec Sigmund Freud, Albert Einstein avait conseillé d'immuniser les masses contre la propagande.

Aujourd'hui, elle est omniprésente.

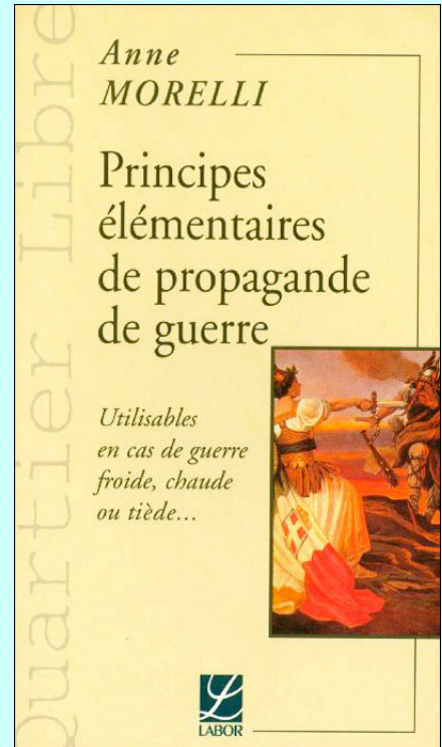
“Principes élémentaires de propagande de guerre (Utilisables en cas de guerre froide, chaude ou tiède...)” est un livre d'Anne Morelli, historienne, professeure à l'Université Libre de Bruxelles publié en 2010 en français.

Ce livre a été traduit par Jean-Claude Thumerelle puis édité par Espéranto-France. C'est un excellent outil pour développer notre esprit critique nécessaire dans la période actuelle de menaces militaristes.

Claudie Demongeot-Allandrieu a rédigé un résumé d'une page de ce livre, avec seulement les 10 principes du titre, dans la revue de l'Association Wallonne d'Espéranto : **“Espéranto en Marche”**. ([PDF](#))

Remarque : L'auteur de l'ouvrage **“Le viol des foules par la propagande politique”** (1939), [Serge Tchakhotine](#), était espérantiste et avait consacré un paragraphe à l'espéranto : *“Il est clair que la nation dont la langue serait reconnue comme universelle, acquerrait des avantages économiques, culturels et politiques sur toutes les autres. Mais l'inertie et l'esprit conservateur des gouvernants de presque tous les pays*

empêche encore que l'Espéranto puisse devenir la langue auxiliaire mondiale.” (1950 : p. 525)



Eurovision et espéranto

Lors du concours de sélection 2024 pour le Festival Eurovision de la Chanson à Saint-Marin, une chanson en espéranto a été jouée, interprétée par le chanteur roumain [Sandro Machado](#) d'origine brésilienne sous le titre **“Mi sangas sen vi”** (Je saigne sans toi).

Succès médiatique en Argentine

“Clarín” (= clairon), l'un des journaux les plus lus d'Argentine, a consacré un article à l'espéranto sous le titre **“[Esperanto, el idioma que ya hablan 8.000 argentinos y sirve para entender hasta a los chinos](#)”** (L'espéranto, la langue que parlent déjà 8 000 Argentins et utilisée pour comprendre même les Chinois). Cet article a inspiré des présentateurs de l'émission radiophonique “Un día por delante” (Un jour avant nous), présentée par Horacio Caride et Miguel Verdún sur **Radio Mitre** de Buenos Aires, la plus écoutée d'Argentine. Célèbre médecin, spécialisé dans la nutrition et l'obésité, éducateur sanitaire, écrivain et communicateur social très actif dans les médias argentins, le Dr Alberto Cormillot, qui fait partie de l'équipe de ce programme, a mentionné favorablement la langue espéranto après avoir certainement lu l'article du Clarín. Il a en outre exprimé son intention de l'apprendre. Tout ceci grâce à une invitation reçue par [Pablo León](#), espérantiste et journaliste argentin qui a appris la Langue internationale en 1978 à l'âge de dix-huit ans.

Ofatakè

“Ofatakè est une chorale multiculturelle composée d'une cinquantaine de personnes issues de 3 religions : chrétiens catholiques, protestants et bouddhistes et de 9 nationalités : Laos, Chine, Japon, Côte d'Ivoire, Cameroun, Burkina Faso, Congo, Madagascar, et bien sûr France. Le but de cette chorale est de permettre à des personnes venues d'ici ou d'ailleurs de se rencontrer, de s'engager sur un même projet dans un esprit de simplicité et de joie. Elle veut véhiculer le message qu'il est possible de vivre ensemble malgré nos différences et ainsi diffuser la paix autour d'elle.” ([Source](#))

Ceci n'a rien à voir avec l'espéranto jusqu'à maintenant, sauf que l'esprit qui anime cette chorale est le même que le Dr Zamenhof avait insufflé à l'espéranto en 1887...



**Arusha
Tanzanie**

**Capitale mondiale 2024
de l'espéranto
du 3 au 10 août**



**109-A UNIVERSALA
KONGRESO DE
ESPERANTO**

ARUŠO, TANZANIO, 3-10 AŬGUSTO 2024